

牛耳開醫學
界之新紀元

敬文氏代理處

壯大補腎丸

此丸不寒不燥四時可服乃是助○部發育持久偉大唯一之藥如欲尋歡服二粒即能元陽振如機械化之精銳百戰百勝此時情婦大叫爽快爽快的」

(每盒二員一毛·三盒五員六毛)

強大器丸 試用壹元 雙料貳元五角
單料二元七五 加料拾元

強大器藥水 試用壹元 雙料貳元五角
單料三元 加料拾元

丈夫奇丸 雙料五元 試用壹元

轟力抗戰丸

主治諸虛百損。生精壯陽補氣血。若速用服三粒必戰到娘子軍求和也(試用庄壹元)

長期原價五元 收銀二元五角

外搽堅持久水 (每樽) 搽用之後。英氣勃勃。有如此壯大之功。虎之威勇。百戰不厭之精神。

養生靈 (每樽) 服後能生多量血液面色轉紅精神煥發身體轉強而毒數亦可增加

GAIN MON SIE,
P.O. Box 1437
Quessnel, B.C. Can.

▲昨晚香港電

△五月廿一日日全蝕。以我國甘肅蘭州地點。觀察最為適宜。我國觀測隊業已開到。并聞有美國天文學家數人。亦抵香港。將轉赴蘭州。從事觀察。

△柏林、德京各報。爲伊蘭事件痛斥羅斯福。謂「一羅斯福以扶助弱小民族自豪。今竟贊助強者錮窮。可謂好夢烟消」云。

△柏林、德京各報。爲伊蘭事件痛斥羅斯福。謂「一羅斯福以扶助弱小民族自豪。今竟贊助強者錮窮。可謂好夢烟消」云。

昭者。弟日前偶染大熱痢疾。當時麻痧粒仔兼患糖尿等症齊發。勢極垂危。不省人事兩天。幸得西醫葉求錦先生到來施救還魂。不旬日將病魔一概掃除全愈。今精神恢復。

啟者。弟日前偶染大熱症病。當時麻痧粒仔兼患糖尿等症齊發。勢極垂危。不省人事兩天。幸得西醫葉求錦先生到來施救還魂。不旬日將病魔一概掃除全愈。今精神恢復。

HOW COME
East Pender
ancouver, B.C.

醉 嚮 俠 一
打 導 女 語
金 姑 從 解
枝 娘 下 相
二 二 二 二
只 只 只 只
月 月 月 月

力更生二只

如蒙惠顧	貨物俱備	各樣鹹魚	釣片鱸魚	二號絲苗	十淨絲苗	從化生油	牛庄綠荳	檳榔芋仔	桂林馬蹄
極表歡迎	樣樣充足	批發相宜	鮮明鱸仔	新花壹粘	頭號絲苗	銀針茶葉	九江芝麻	生鮮白菓	生鮮栗菓

吾人在此間謀生。向安無異。自卑詩省政府施行然生產苛例後。吾人備受壓迫。已有數年。近更厲。於吾僑謀生前途。有莫大關係。我同業非急

△執行委員

劉雲伯	馬炳	黃堃俠	劉金活	楊錫枝	陳
黃林兆	黃錦成	譚桃	鄭鴻	楊結興	黃

△唱碟	關教繆佳	陳金齊	孫漢平	曹振威	李
	徐錦勝	李漢明	黃永扶	何鍊	周來
	△常務委員	譚桃	陳金齊	馬炳	徐錦勝
	△中文主任	孫詠秋	科員	李漢明	孫漢平
	△英文主任	黃勁俠	科員	黃永扶	關教
	△理財主任	陳潮	科員	繆佳	鄭鴻
	△調查主任	劉金活	科員	蔣卓	黃均

兒
夜盜美人歸一只薛

兒	兒	兒	兒	兒
胡美倫	小飛燕	呂文成	羅麗娟	羅麗娟
鬼	私	遊	遊	一
馬	探	子	代	代
歌	梅	悲	藝	藝
王	花	秋	人	人
一只	一只	一只	一只	一只
月	月	月	月	月

ENG CHOW COMPANY 104 East Pender Street Vancouver, B. C. *****							
西施之苔蘿訪艷	璇宮艷史之相罵	嫣然一笑	醉打金枝	嚮導姑娘	俠女從軍下卷	一語解相思	賠了夫人又折兵
一只薛覺先	一只薛覺先	二只薛覺先	二只月兒	二只月兒	二只月兒	二只胡美倫	一只月兒
	上海妹	上海妹	胡美倫	小飛燕	呂文成	羅麗娟	廖俠懷
自	國府主席林森先生國語演講	殘。。	鬼馬歌王	私探梅花	遊子悲秋	一代藝人	夜盜美人歸
力更生		。。。。夢一只	一只	一只	一只	一只	一只薛
三		月	月	月	月	月	薛

MARINE 1757

印度國民會議女議員卡納拉夫人。現到陪都觀光。目的在

先考諱祐秋字修南梁公府君痛于

合
C.
新運到大幫

本報有字花紙袋發售



THE CHINESE TIME
The only Chinese news
paper in Vancouver. Pub-
lished every day except
Sundays and holidays b
The Chinese Freemason
in Canada Publishers Ltd

原來戴角且披毛

紹於後。以饗讀者。

陶伯遜湖南長沙人。其母爲前湖南省政府主席何鍵長婿殷某之姑母。故與何鍵有間接之關係。陶自幼生長於三湘七澤間。秉性剛強。體格魁偉。好勇鬥很。習以爲常。初肄業於長沙雅禮中學。該校爲一教會學校教師多屬美國人。故英文程度頗深。陶自幼驕生慣養。視讀書爲畏途。對於英文一門。尤畏之如虎。勉強畢業於該校初中部。卽感難以應付之苦。

民國二十年間。其表兄殷某爲獵取資格起見。欲來滬就讀。事爲陶之母親得知。乃懇求其內姪伴同來滬。殷考入復旦大學商學院。習銀行系。而陶則入復旦實中一肄業。兩校同居一舍。朝夕相見。照料較週。實中向以運動見稱。凡擅長田徑賽之同學。卽課程稍差。學校當局亦勉予通融。陶於課餘之暇。他無所嗜。惟日與江灣跑馬廳之騎師盤桓。時或從之習騎。積久成習。每日清晨必騎馬兩三小時之久。藝技漸精。迨陶卒業高中部。其騎術亦在水平線之上矣。

二十三年秋。再入復旦大學肄業。亦選修商科。惟對於功課初不經意。日習騎術如故。其後曾在江灣跑馬廳領得執照。正式充騎師。

據滬報載稱。楊秀瓊與陶伯遜最近忽因家庭細故。致起衝突。楊

女士雖爲游泳選手。究不敵名騎師之孔武有力。致被毆傷甚重。業已投醫院診治驗傷。一面更對陶伯遜提起虐待傷害之訴云云。按楊秀瓊女士之生平。讀者早已熟悉。無庸記者再爲贅述。至於其夫陶伯遜之小史。外界知者尙少。爰兼機介紹於後。以饜讀者。

端人

太平洋風雲緊急。中澳關係。有加強之必要。故中澳兩國政府。有交換吏節之義。

教會學校教師多屬美國人。故英文程度頗深。陶自幼驕生慣養。視讀書爲長途。對於英文一門。尤畏之如虎。勉強畢業於該校初中部。卽感難以應付之苦。

上月重慶傳來消息。中國派駐澳洲第一任公使。內定以外交部歐洲司長劉師舜充任之說。按中澳互換使節一事。醞釀在半年以前。尋近兩節一事。醞釀在半年以前。尋近兩節一事。醞釀在半年以前。尋近兩節一事。醞釀在半年以前。

民國二十年間。其表兄殷某爲獵取資格起見。欲來滬就讀。事爲陶之母親得知。乃懇求其內姪伴同來滬。殷考入復旦大學商學院。習銀行系。而陶則入復旦實中一肄業。兩校同居一舍。朝夕相見。照料

慶航說。即關於第一次駐澳公使人選。中央已決定簡調外交部政務次長徐謨前往。且得澳洲政府覆電同意。徐在外交界望望較深。此次出使澳洲。中央擬加給大使銜。照大使待遇。以示隆重。一俟澳政府再

較週。實中向以運動見稱。凡擅長田徑賽之同學。即課程稍差。學校當局亦勉予通融。陶於課餘之暇。他無所嗜。惟日與江灣跑馬廳之騎師盤桓。時或從之習騎。積久成習。

次覆電到達。中央明令。即可發表。今乃一述徐氏之生平。徐字叔謨。江蘇吳縣人。早歲留學美京。得華盛頓大學碩士。歷任中國駐美使館學習員。華盛頓會議中國代表團

藝技漸精。迨陶卒業高中部。其騎術亦在水平線之上矣。

二十三年秋。再入復旦大學肄業。亦選修商科。惟對於功課初不經意。日習騎術如故。其後曾在江

隨員。天津南開大學文科主任兼教授。天津益世報編輯。又曾任上海租界臨時法院推事。鎮江地方法院院長。國民政府外交部參事。外交部特派江蘇交涉員。外交部歐美司長及政務次長等職。至徐氏新任命

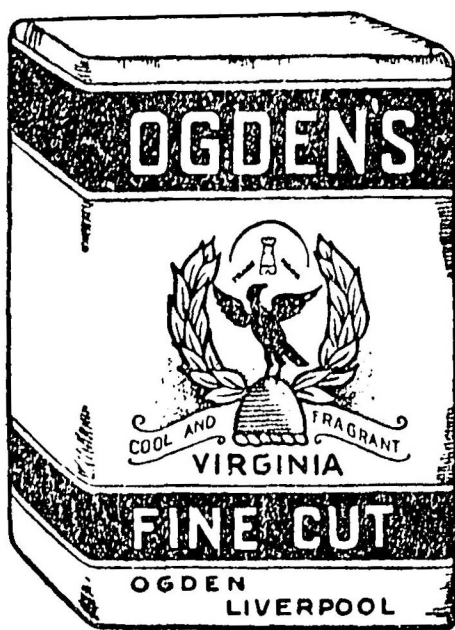
潛跑馬廳領得執照。正式充騎師。迨卒業復旦。適八一三事變突發。陶隨同鄉數人。遠赴香港。嗣得上

發表後。外部政務次長潰缺。則由
央已內定由上海市長俞鴻鈞氏繼任

新到

十淨絲苗	頭號絲苗
新花堂粘	藏芒曹白
靚大交魚	新或花片
大或花同	新靚倉魚
靚黃花同	新靚吊或

大宗



請試用惡頓幼嫩煙絲以自捲烟仔。因用最上等煙草而特別配製者。烟質之芬香及風味。當使君欣喜也。

「滿意」。德當局現特派名醫兩名

台山人曾紀悅拜頌

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone Sey. 3421
Vancouver, B. C.

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
鱉魚肝油十六益砂每樽六毫九仙
純和瀉油十六益砂每樽三毫九仙
(此是俄國石油)
藥單小心配合 洗非林及晒相
緬夾佐治街懷亞德藥房啓

無上之委市杰酒 新價低廉

時利市打(三星)

良舊之殫
委市杰酒

此告白位不是酒局
或不詩省政府登載

卑詩燕酒有限公司啟

華館旅來賓 雲高
 LOYAL HOTEL.
 258 Pender St. E.
 Phone PAcific 0647
 Vancouver, B.C. Canada
 七四六〇「佛矢辟」話電

賚來旅館 設在雲城
 片打街東 二五八號
 樓高五層 房間百一
 被褥鮮明 冷熱水龍
 四時順應 常居亦可
 暫住聽命 租價克己
 往來利便 向所讚稱
 僑胞賜顧 格外歡迎

生隆棧藥材

秘製各種靈驗樂品																情場強化偉大丸	
壯陽緩腎還少丸 每樽一元																	
參茸三鞭補腎丸 伏盒號																	
腰膝獨步藥水 伏盒號																	
婦科經閉調經丸 伏盒號																	
夜夢遺精補腎丸 伏盒號																	
專治年虛陽痿丸 伏盒號																	
小腸氣痛斷根丸 伏盒號																	
心胃氣痛無價丹 伏盒號																	
久咳傷風咳嗽丸 伏盒號																	
跌打損傷藥膏 伏盒號																	
驅濕追風膏 伏盒號																	
各頂丸散 伏盒號																	
羅未補錄 伏盒號																	
花柳扶元搜毒丸 伏盒號																	
神効白濁藥水 伏盒號																	
五淋白濁止痛丸 伏盒號																	
外射白濁止痛丸 伏盒號																	
花柳疔瘡骨痛丸 伏盒號																	
速消疔瘡骨痛丸 伏盒號																	
撞紅月嬰赤丸 伏盒號																	
皮膚濕癢止癢丸 伏盒號																	
歸脾內臟補劑丸 伏盒號																	
婦科調經種子丸 伏盒號																	
始創調經種子丸 伏盒號																	
知如大戰逞子丸 伏盒號																	
欲知其詳至索稿目 伏盒號																	
必愈甜尿丸 每盒五元																	

恭頌良醫良藥

取不幸之事也。經醫多年總不見效。故昨向貴號購有此丸。因腎部虛弱。陽事不舉。以致陽房失歡。樂趣有此。乃一健陽強壯。偉大丸。一樽照法服之。覺有轉機。再寄半打。僅服三樽。竟見奇効。陽具飛騰。有若少年之象。今人不能想到之功。王所謂良藥非虛。安稱謹誌。數行以表敬意。並樂爲介紹。茲加風沙省庇布佛戀埠。岡州人余天一再頌。

代售美國
專科醫生
此藥露專治咳嗽氣喘痰涎壅盛以致呼吸不利甚至喉中痰聲
登面色變常或時搥五臟工業每聞木屐閉塞而喘尤能奏效
凡患喘者當即購用藥力一到任何辛苦立能解除擔保見效

○本號新換自動電話 存連 ○八八五

趙邦立統理內外全科花柳雜症

每副拾六元五如再買藥水每樽五元七毛五

Sang Lung Jan 35 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Can. Phone Marine 0885

◎培元搜毒丸 二兩二圓半
 治正氣已傷花柳柳毒尚留遍身疼痛手脚拘攣或
 疔毒癰癤或芒果臍疳魚口便毒潰爛不飲或愈而
 復發或尿管微癢等症

◎紅白痢症散 每罇一圓
 新痢久痢或紅或白或夾赤白裏急後重欲大便不
 大便而下膿血源穢者服幾樽必好

◎養心生血丸 二兩二圓五
 精神不爽 氣虛血弱
 心跳怔忡 睡中驚怪 胆怯心慌 目睛無力
 視物帶矇 日間眼倦 夜不安床 每失記性
 四肢冷凍

▲夜夢遺精丸 每兩壹圓二毫五
 兼治無夢遺精二兩見功

▲新久白濁丸 每盒壹圓二毫五
 新久刺舌早起封頭皆合

▲消粒解毒丸 每兩壹圓二毫五
 血毒淋毒鮮粒食之斷尾

▲皮膚止癢水 每樽壹圓二毫五
 濕毒鮮粒癢癢擦之即好

▲男子七疝丸 每兩壹圓二毫五
 小腸氣舉丸腫二兩見效

◎牛黃瀉毒丸 每罇一圓
 尋芳後小便數而痛大便閉結小腹扯痛芒果鹹疳
 疔毒瘋瘋血癰服後片時盡驅其毒

本藥行爲國難聲明始創老店在粵東番禺獨樹湖海
 被焚現雖復業郵政箱以便中外梓里寄家書惟
 不接滙兌第四支行在廣州市棠欄路九十四號爲
 淪陷只係看守不做生意第六支行在廣西梧州小
 南路七十九號爲疎散人口亦暫停

曹統新醫生由唐回
 美診理內外全科跌
 打咳血花柳白濁疳
 疔痔瘡雜症發售經
 驗良藥倘蒙僑胞問
 症取藥一律歡迎救
 急良方目錄印便承
 索即贈

現在發貨指定兩處
 〔祖國〕香港大道西四百六十五號一樓
 〔外埠〕美國羅生埠添埔街九百號

◎險哉脚氣衝心
 弟因國難家運刺激已深形容憔悴突發脚痛新床
 難起適遇曹統新先生由唐回美請他診之一劑止
 痛因商務纏身復回工作不料又到脚腫數日之間
 腫到陰囊更覺氣喘又求先生判定脚氣衝心險症
 連理一星期幸獲痊癒行動操作自如深感醫恩無
 以爲報特登報刊言致謝並介紹僑胞知曹統新先生
 復回羅省埠總行照常懸壺問世

萬羅省埠緬街北壹七九零號 南海何景碩 謹誌

◎鳴謝良醫妙藥
 醫生曹統新 配藥妙如神 病者函求治
 功効確超羣 口碑常載道 一問無迷津
 求之必得應 早免軒床呻 托足天涯遠
 染病有誰憐 幸有靈丹在 却病快如仙
 感恩無可報 聊寫數言陳

弟忽然項部起紅粒似餅非餅似癰非癰癢癢難忍
 越擦越癢連及面而四肢形狀難觀閉門不敢出用
 靈中西藥料無一見效適友入劉卓儔君過訪囑列
 病情函求曹統新先生醫治果然藥到回春脫離痛
 苦感此恩德無以爲報特奉短章以鳴景仰並介紹
 同病者知所問津焉

旅加拿大掘付馬路 Sam Chong Laundry
 Box 2, Ahlambet, B.C. Canada 謹誌

GEORGE HOTEL
207 Georgia St. E.
Pacific 0024
Vancouver, B. C.

多利 司公限有貨雜利茂 拿大
MORLEY COMPANY LTD.
552 Fisgard St. P.O. Box 1164
Victoria, B. C. Canada.

華新書局
WAT SANG SUN KEE CO.
87 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B.C.
電話 Marine 3529

想中國人殺王請注意
中國殺人王初到三藩市全集每冊五毛
中國殺人王全集每冊五毛
凡買上列小說者附送四毛光榮戰史一冊
持久抗戰藥水每罐五毛
小報又有到
尾期定案
號三十四街打片
Leong Ding Bong
13 Pender St. W.
Vancouver, B.C.
●紅綾書史二毛

Chantecler
CIGARETTE PAPERS
偷用楓地架
梨烟仔紙。
則自捲烟仔
較易。且較
長久。又有
膠汁。一小
包內有煙紙
兩卷。請今
日採購之。

▲雲高 佐治大旅館
本旅館在雲高街夾佐治街
角開張房舍寬敞裝修雅潔
爐溫水暖冷熱且與華埠其
由鄰近茲為便利起見特備
電話一掛失佛一〇〇二四
電話一掛失佛一〇〇二四
理人鄭福和同啓

辦到大宗
鮮明鹹魚：
三牙或。黃花全
白片。黃花片
吊大或。白片全
馬頭魚。吊大三
吊大立。馬友同
銀倉魚。馬友同
連占魚。水大鳥
中華產品
萬物俱備

▲李福專醫花柳全科奇難雜症
跌打刀傷癰疽瘰癧立止痛限日痊癒
秘製環球唯一實驗包癒皮膚白病膏 每盒銀貳圓
此藥膏乃破天荒白病膏中專治白病癰疽瘰癧一應之聖藥無論任何皮膚病
毒花柳毒癰疽瘰癧及遠年諸般癰疽瘰癧小兒胎毒三角等症搽此藥膏立即
止痛並無痛苦若將此藥膏每日搽三次數日內包能痊癒若不愈即將原銀加
倍奉還確有非常實驗如無把握實驗登報致謝大言 諸君如有皮膚患者搽此藥膏
神效神速止痛神速小腸氣痛九一靈藥 遠年癰疽瘰癧生肌理口即愈散每料五圓
秘製各種實驗良藥太多恕不盡錄
◎本醫生醫務所寓士定街門牌五拾四號即碧翠園左便第五間樓上第
十四號房
(注意) 諸君賜函到來取藥一概請由信館
LEE FOOK
54 W. Hastings St.
Vancouver, B.C. Canada.
金利源 二大商店代理
元發 皮膚白病藥膏

廣東新聞
大鵬城之賊軍竄退
寶安訊 七月四日敵軍三百餘人
在大鵬城大肆搜索 財物傢私 器
皿盡被劫掠 隨即由敵警備隊長石
非即發召集各鄉鄉長維持會長及
各鄉鄉長十餘人 五日晨 敵將
防禦工事拆毀 將各物搬至較場尾
用鐵炮分批射擊 各鄉鄉長
中人 亦紛紛帶眷逃往坪山躲避
六日下午四時 大隊敵軍即在大鵬
城內放火 焚毀民房 始分乘鐵炮
十餘艘 全部回澳 寶安縣第
五區長陳煥庭據報 即於七日晨派
自治協助員陳安謀等 先行會同國
民兵團 跟蹤向大鵬城內搜索 并
將火機滅 隨即會同李中隊長率所
部國民兵團 由南澳開入王母埔
鵬一鄉 東涌 大鵬城 較場尾各
地搜索殘敵 辦理善後 又七日黎
明 敵軍由布吉兩頭兩地 發炮先
向觀瀾塘頭龍華等處砲擊 隨即
冒雨派步騎兵七百人 分三路出
發 首批敵軍三百餘 由布吉直入
新田鄉內 縱火後 又直入距離觀
瀾二里之從源下鄉內 先以地雷向
該鄉陳某之炮棚轟炸 繼又放火焚
燒 時適大雨滂沱 該處因被河水
浸沒 敵軍乃派步兵三十餘人 由
從源下鄉水 侵入觀瀾塘內 分頭
用地雷將各大建築物炸毀 然後在

各處街道及附近圍村放火 另敵軍
百餘人 則在甘坑橫坑各鄉放火後
繼行縱火焚燒 當時火光燭天 難
民四處逃避 哭聲震天 另一路敵
軍百餘 則由南頭經島石岩 竄
入龍華城內放火 該區全屬 均遭
同樣蹂躪 計由七日晨侵入觀瀾
龍華 望天湖各地放火 直燒至八
日下午二時 始行收隊而去 瀕行
并擄去男女鄉民百餘

▲恭頌良醫聖藥
李福先生鑒敬啟者前日深蒙先生賜來尊札一封開
及弟體弱症刻下如何足見先生仁慈濟世十分感謝弟染此症係早十六年
在于不特省做做雙手受濕起見痕癢難忍此症雖經多年中西醫調治不見
效化耗血汗之費不少至民國十七年旋歸故里至于十八年三月天時炎熱此症
復起痕癢難堪在家請醫調治以為痊癒復回國至民國十七年三月天時炎熱此症
綿數年屢請中西醫調治亦無見效受盡無限之痛苦幸得友人來信介紹
言及先生秘製皮膚病聖藥十分靈驗弟即購到回春弟深感先生再造之恩特呈寸楮
以彰盛德現再付上柯打紙銀四元再求取皮膚病聖藥二盒以為身之寶也
一九四一年 三月廿七號
亞省卡市埠 開邑葉君賢恭頌

▲李福專醫花柳全科奇難雜症
跌打刀傷癰疽瘰癧立止痛限日痊癒
秘製環球唯一實驗包癒皮膚白病膏 每盒銀貳圓
此藥膏乃破天荒白病膏中專治白病癰疽瘰癧一應之聖藥無論任何皮膚病
毒花柳毒癰疽瘰癧及遠年諸般癰疽瘰癧小兒胎毒三角等症搽此藥膏立即
止痛並無痛苦若將此藥膏每日搽三次數日內包能痊癒若不愈即將原銀加
倍奉還確有非常實驗如無把握實驗登報致謝大言 諸君如有皮膚患者搽此藥膏
神效神速止痛神速小腸氣痛九一靈藥 遠年癰疽瘰癧生肌理口即愈散每料五圓
秘製各種實驗良藥太多恕不盡錄
◎本醫生醫務所寓士定街門牌五拾四號即碧翠園左便第五間樓上第
十四號房
(注意) 諸君賜函到來取藥一概請由信館
LEE FOOK
54 W. Hastings St.
Vancouver, B.C. Canada.
金利源 二大商店代理
元發 皮膚白病藥膏

▲李福專醫花柳全科奇難雜症
跌打刀傷癰疽瘰癧立止痛限日痊癒
秘製環球唯一實驗包癒皮膚白病膏 每盒銀貳圓
此藥膏乃破天荒白病膏中專治白病癰疽瘰癧一應之聖藥無論任何皮膚病
毒花柳毒癰疽瘰癧及遠年諸般癰疽瘰癧小兒胎毒三角等症搽此藥膏立即
止痛並無痛苦若將此藥膏每日搽三次數日內包能痊癒若不愈即將原銀加
倍奉還確有非常實驗如無把握實驗登報致謝大言 諸君如有皮膚患者搽此藥膏
神效神速止痛神速小腸氣痛九一靈藥 遠年癰疽瘰癧生肌理口即愈散每料五圓
秘製各種實驗良藥太多恕不盡錄
◎本醫生醫務所寓士定街門牌五拾四號即碧翠園左便第五間樓上第
十四號房
(注意) 諸君賜函到來取藥一概請由信館
LEE FOOK
54 W. Hastings St.
Vancouver, B.C. Canada.
金利源 二大商店代理
元發 皮膚白病藥膏

發展婦女生產事業
各縣設有生產事業訓練班
粵省新運婦女會 以生產
事業為中心工作 故各縣新運會亦
集中力量 向此方面發展 各縣設有
生產事業訓練班 訓練草鞋 織布
毛巾工藝 車縫等技術 該班經過
三個月訓練後 協助各縣學生成立
生產合作社 經成立合作社後 計三
水有火柴合作社 南雄有抽紗
及草鞋合作社 帆布帶 布鞋 竹
器等合作社 連縣有毛巾 織布
車縫等合作社 始興有製紙料
織布合作社 連山有織布合作社
高要有牙刷 火柴 毛巾 織布
等合作社 仁化有紙廠 竹器廠
英德有織布廠 揭陽有抽紗家庭工
業等

▲李福專醫花柳全科奇難雜症
跌打刀傷癰疽瘰癧立止痛限日痊癒
秘製環球唯一實驗包癒皮膚白病膏 每盒銀貳圓
此藥膏乃破天荒白病膏中專治白病癰疽瘰癧一應之聖藥無論任何皮膚病
毒花柳毒癰疽瘰癧及遠年諸般癰疽瘰癧小兒胎毒三角等症搽此藥膏立即
止痛並無痛苦若將此藥膏每日搽三次數日內包能痊癒若不愈即將原銀加
倍奉還確有非常實驗如無把握實驗登報致謝大言 諸君如有皮膚患者搽此藥膏
神效神速止痛神速小腸氣痛九一靈藥 遠年癰疽瘰癧生肌理口即愈散每料五圓
秘製各種實驗良藥太多恕不盡錄
◎本醫生醫務所寓士定街門牌五拾四號即碧翠園左便第五間樓上第
十四號房
(注意) 諸君賜函到來取藥一概請由信館
LEE FOOK
54 W. Hastings St.
Vancouver, B.C. Canada.
金利源 二大商店代理
元發 皮膚白病藥膏

▲雲埠舉操氏參茸總發行
432 Columbia Ave.
Vancouver, B.C. Canada.
壯陽藥丸
治正氣已傷花柳餘毒尚留遍身疼痛手足拘攣或

▲李福專醫花柳全科奇難雜症
跌打刀傷癰疽瘰癧立止痛限日痊癒
秘製環球唯一實驗包癒皮膚白病膏 每盒銀貳圓
此藥膏乃破天荒白病膏中專治白病癰疽瘰癧一應之聖藥無論任何皮膚病
毒花柳毒癰疽瘰癧及遠年諸般癰疽瘰癧小兒胎毒三角等症搽此藥膏立即
止痛並無痛苦若將此藥膏每日搽三次數日內包能痊癒若不愈即將原銀加
倍奉還確有非常實驗如無把握實驗登報致謝大言 諸君如有皮膚患者搽此藥膏
神效神速止痛神速小腸氣痛九一靈藥 遠年癰疽瘰癧生肌理口即愈散每料五圓
秘製各種實驗良藥太多恕不盡錄
◎本醫生醫務所寓士定街門牌五拾四號即碧翠園左便第五間樓上第
十四號房
(注意) 諸君賜函到來取藥一概請由信館
LEE FOOK
54 W. Hastings St.
Vancouver, B.C. Canada.
金利源 二大商店代理
元發 皮膚白病藥膏

舉操氏實驗花柳萬應搜毒藥精
全是牛黃色(每樽六服)
買者要認明「定價三圓」
正本清源 輕症一二樽
重症三五樽 此藥專治
白濁 橫痃
疳疔 餘毒
諸般 百毒
此藥精無論初起花柳或舊
症復發服後一切惡毒從大
小便徹底清除並無阻礙工
作之憂萬試萬靈誠治花柳
獨一無二之聖藥也
「此藥用法另單說明」
●食過參茸百補
丸係好話好
弟體質素弱加以操工過勞
常患頭暈眼花不思飲食夜
多小便等弊病于茲有年心
焉憂之惟自購食舉操氏監
製參茸百補丸之後果然奇
功立見頭暈眼花之苦已除
夜便亦止而且食量日增足
見此丸功用之神妙真有不
同凡品諸君欲購請認明
為我僑胞求補品告焉
Prince Gate, Durham, Ont.
加東 鍾君唐上言

UNITED DISTILLERS LTD.
VANCOUVER, B.C.
舊友原是好友
UDL乃是可敬燒酒即為君歷年所稱讚之
美酒乃在雲埠蒸餾為加政府所察證之
五星標酒。倫敦乾震酒
十三士 壹元二五 十一士 壹元壹五
廿五士 二元二五 廿五士 二元二五
四十士 三元三五 四十士 三元三五

加屬雲埠 醫生薛覺慶司理
▲李福專醫花柳全科奇難雜症
跌打刀傷癰疽瘰癧立止痛限日痊癒
秘製環球唯一實驗包癒皮膚白病膏 每盒銀貳圓
此藥膏乃破天荒白病膏中專治白病癰疽瘰癧一應之聖藥無論任何皮膚病
毒花柳毒癰疽瘰癧及遠年諸般癰疽瘰癧小兒胎毒三角等症搽此藥膏立即
止痛並無痛苦若將此藥膏每日搽三次數日內包能痊癒若不愈即將原銀加
倍奉還確有非常實驗如無把握實驗登報致謝大言 諸君如有皮膚患者搽此藥膏
神效神速止痛神速小腸氣痛九一靈藥 遠年癰疽瘰癧生肌理口即愈散每料五圓
秘製各種實驗良藥太多恕不盡錄
◎本醫生醫務所寓士定街門牌五拾四號即碧翠園左便第五間樓上第
十四號房
(注意) 諸君賜函到來取藥一概請由信館
LEE FOOK
54 W. Hastings St.
Vancouver, B.C. Canada.
金利源 二大商店代理
元發 皮膚白病藥膏

天一生堂經驗花柳一掃內消痔丸
HEN SANG TONG
155 Pender St. E. Vancouver, B.C. Can.
實驗消痔丸 每盒壹元 每打十元
痔瘡必消。痔血立止。大便艱難。一服
流通。如不効驗。原銀奉還。
▲李福專醫花柳全科奇難雜症
跌打刀傷癰疽瘰癧立止痛限日痊癒
秘製環球唯一實驗包癒皮膚白病膏 每盒銀貳圓
此藥膏乃破天荒白病膏中專治白病癰疽瘰癧一應之聖藥無論任何皮膚病
毒花柳毒癰疽瘰癧及遠年諸般癰疽瘰癧小兒胎毒三角等症搽此藥膏立即
止痛並無痛苦若將此藥膏每日搽三次數日內包能痊癒若不愈即將原銀加
倍奉還確有非常實驗如無把握實驗登報致謝大言 諸君如有皮膚患者搽此藥膏
神效神速止痛神速小腸氣痛九一靈藥 遠年癰疽瘰癧生肌理口即愈散每料五圓
秘製各種實驗良藥太多恕不盡錄
◎本醫生醫務所寓士定街門牌五拾四號即碧翠園左便第五間樓上第
十四號房
(注意) 諸君賜函到來取藥一概請由信館
LEE FOOK
54 W. Hastings St.
Vancouver, B.C. Canada.
金利源 二大商店代理
元發 皮膚白病藥膏

培元搜毒丸一二兩二圓半
治正氣已傷花柳餘毒尚留遍身疼痛手足拘攣或

華新書局
402-34 Dawson Building
Vancouver B. C.
Telephone Marine 4024

義泰公司
G. HIGH CO.
500 Main & 208 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Canada
電話 PACIFIC 9853
▲李福專醫花柳全科奇難雜症
跌打刀傷癰疽瘰癧立止痛限日痊癒
秘製環球唯一實驗包癒皮膚白病膏 每盒銀貳圓
此藥膏乃破天荒白病膏中專治白病癰疽瘰癧一應之聖藥無論任何皮膚病
毒花柳毒癰疽瘰癧及遠年諸般癰疽瘰癧小兒胎毒三角等症搽此藥膏立即
止痛並無痛苦若將此藥膏每日搽三次數日內包能痊癒若不愈即將原銀加
倍奉還確有非常實驗如無把握實驗登報致謝大言 諸君如有皮膚患者搽此藥膏
神效神速止痛神速小腸氣痛九一靈藥 遠年癰疽瘰癧生肌理口即愈散每料五圓
秘製各種實驗良藥太多恕不盡錄
◎本醫生醫務所寓士定街門牌五拾四號即碧翠園左便第五間樓上第
十四號房
(注意) 諸君賜函到來取藥一概請由信館
LEE FOOK
54 W. Hastings St.
Vancouver, B.C. Canada.
金利源 二大商店代理
元發 皮膚白病藥膏

弱者可強微者可鉅腎陽萎救星
消痰止咳丸 每罇三毛五
白濁洗射水 每罇元五
洗射並無痛苦日洗數次其濁立止
毒必消藥精 每料三元
治淋梅毒花柳橫痃芒莖魚府疔白濁

房中快樂水。馳名久已哉。非是車大炮。用過皆贊許。
堅硬如鐵錐。久戰更興趣。尋花用數滴。阿嬌倍親愛。

凡僑胞患脚筋脹曲症及
痔瘡症者可來就醫

龔

擅醫風濕脚爛新舊花柳
等症針射電療全備

凡僑胞患脚筋脹曲症及
痔瘡症者可來就醫

西

本醫師必按症發藥限期
全愈僑胞光顧無任歡迎

耀邦龔

鑿

擅醫風濕脚爛新舊花柳
等症針射電療全備

地址 193 E. Hastings St.
Vancouver, B.C.
電話 6810
所醫 婦科 花柳 痔瘡
住址 2614 R
High.

(一) 燥熱咳丸
每樽壹元貳毫半

肺臟伏熱咳出痰血。與夫肺癰肺痿等症。不論新舊久病。凡痰中有膿血者。此丸皆能治之。

(三) 應驗白濁洗射水 每樽壹元
(四) 肅清花柳梅毒丸 每樽貳元
(五) 花界防毒丸 每樽三元
(六) 風濕痛痺丸 每樽壹元
(七) 婦科萬應丸 每樽壹元
(八) 咳病鈞玄醫書 每部貳毛五仙

外埠寄藥。另加郵費。凡本堂發售丸藥代理處。在
高華埠片打街東一〇二號五洲藥房。

朱英三 寓雲高華埠喜市定街東三五五號雲林學校招收國文專科及小學各級學生

人力財力參加抗建

▲廣東省參議會五次大會通過
要案

(二)應派專家測驗各犁殖區土質

詳細確定某區適合何項種植面積若干需要資本人力若干若干時間後可收穫若干均製成分門別類全盤計劃印成冊冊以憑設施

④確定華僑自營辦法及華僑與省政彼合營辦法

⑤確定保障投資安全辦法（即不因政治關係及地方土豪惡棍欺詐壓迫而致資本損失）

④關於便利僑旅者 有周參議員傑三吳參議員偉康提請政府加闢梅港（梅縣至香港）飛機線或雄港南雄至香港）飛機班次以便利華僑出入」案及馮參議員蔚軒提「請省府在香港廣州灣及該路線交通要點設立華僑招待所利便華僑來往」案 參酌東江護僑所或招待所辦法特加以改善辦理

凡此種種提案 足見我粵代表民意者 關心海外僑胞之殷切矣

華僑離港不受限制

香港訊 本港政府當局 爲保存戰時服務人材起見 去週未曾頒布禁止男丁出口命令 但爲避免誤會計

并根據該命令第二項規定 發表
公布 指明中國人 船上服務人員

以自由離港 該項公佈既緊隨該會

令後發出 則該命令之用意 顯無
含糊之處 本港僑胞當不致因該命
令而發生種種之疑問 關於頒佈林

止男丁出口命令事 據立法局首席
華人代表羅文錦稱 政府此舉 不過
欲保存戰時服人才 無使事變發生

之時 各服務部隊之人員皆留港服務
我華人居民 如非担任戰時服

離港 不受該命令之限制 凡對該

命令未盡明瞭者 既悉此點 其疑
當可釋然云

嚮好朋友們 欲住華麗房
請來喜士定 門牌二四四
即係新亞洲 招待又慇懃
月租兼禮拜 價廉更克己
嚮胞來惠顧 額外表歡迎
喊線 PA. 9492

淋古矢
傑士威力丕市頃



十六盎士庄壹元七毛
廿五盎士庄二元六毛五
四十盎士庄四元零五仙

此告
白不
是丕
詩省
政府
或酒
局所
載

Joseph E. Sagram & Sons Ltd., Waterloo, Ont

世界大旅館
設備完美
稱全埠之冠
諸君未住宿
便知招呼妥當和錢尤合矣
（如欲知詳細即向本旅館接洽有招待員隨時指示）

司理 劉德明
號芝蘭

WORLD ROOMS
155 Broadway
170 Peter St. E.
VANCOUVER, B.C.

電話 辟失佛 PA. 9035

遷舖廣告
美盛金舖
MEE SHING
434 Columbia Avenue
Marine 2501 Vancouver, B. C.

十足金葉首飾
各廠大小鐘鏢
各欸眼鏡
代理開平明報
全年報費五元
五毛
司理鄧洪隆啓

圖新軒印務局

印件 掛版 書版 圓傘

新軒印務局

THE SUN HING CO.
 1101 HASTINGS ST. 3614
 2501 KENDER ST. VANCOUVER, B. C.

本軒有晒版、鑄、集、出、由、一、共、六、期、全、套、壹、元、五、毛、包、寄。

胞賜顧來往咸稱利便房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫煖冷熱水喉溫泉浴室近更改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意歡迎

電話 PA. 6962 門牌片呷街東壹三九號馬金繁總堂樓下

司理馬本步敬啓

羅省達新藥行曹達均醫生內外全科
 The Sun Co. [Dept. T]
 320 N. Main St. Los Angeles, Calif., U. S. A.
 美國南加州大學化學師 前中央國醫館委員

▲白濁靈 每盒二元
 治白濁挾之即流出或尿口常濕染印褲
 上或小便頻數尿管灼熱等症二盒收功
風濕靈丸 即止風濕骨痛花柳風
 濕痛無定處每盒三圓

▲小腸氣靈 每盒三圓
 主治小腸氣或痛或不痛或舉久腫實或
 臍下附近企即脹臥即消等症屢驗

▲糖尿靈 每盒三圓
 糖尿頭痛不眠飲不止渴小便多色如水
 或多泡手脚倦久則危殆此丸治之奇驗

▲消粒止癢水 加料壹圓半
 皮膚痕癢 紅粒紅點 乾濕頑癬
 酒米粉刺 白蝕汗斑 手指濕癢
 脚趾皸癢 濕毒熱毒 皮膚百病

▲痔漏藥 三元五毫
 治肛門起粒生瘡內痔外痔大便秘時腸頭
 凸出疳血或腐爛成癰流膿水非常應驗

▲養心健身靈 每盒二元
 主治 精神不足 夜多小便 下部凍冷
 腰痛脚軟 手脚麻痺 耳鳴眼倦

治白濁挾之即流出或尿口常濕染印褲
 上或小便頻數尿管灼熱等症二盒收功
 風濕靈丸 即止風濕骨痛花柳風
 濕痛無定處每盒三圓

主治小腸氣或痛或不痛或舉久腫實或
 臍下附近企即脹臥即消等症屢驗

糖尿頭痛不眠飲不止渴小便多色如水
 或多泡手脚倦久則危殆此丸治之奇驗

皮膚痕癢 紅粒紅點 乾濕頑癬
 酒米粉刺 白蝕汗斑 手指濕癢
 脚趾皸癢 濕毒熱毒 皮膚百病

治肛門起粒生瘡內痔外痔大便秘時腸頭
 凸出疳血或腐爛成癰流膿水非常應驗

主治 精神不足 夜多小便 下部凍冷
 腰痛脚軟 手脚麻痺 耳鳴眼倦

兩週紀念

半價平賣

由八月廿二日起 (禮拜五日)

機類

內衫

說衫

床布類

各色靚絲襪 織花棉襪 靚羊毛襪 絲扣棉襪 頂靚羊毛襪 灰色羊毛襪 薄棉內衫 (褲同價) 竹紗西庄短內褲 自製竹紗加長短內褲 人絲背心衫 (短褲同價) ⑧ 蝦肉色內衫 (褲同價)	二對四毫五仙 二對二毫九 三對八毫九 每對二毫壹 每對三毫九 每對二毫二 每對二毫九 每條二毫九 每條四毫九 每件六毫五 二件壹元四毫五	靚竹紗說衫 星點人絲說衫 靚小童竹紗說衫 弗蘭絨說衫 69X87 雪白厚床布 20X33 雪白厚枕袋 靚結厚中國毛巾 平貨極多。恕不盡錄。	二件壹元四毫五 每件八毫五 每件壹元四毫七 每件七毫九 每件壹元三毫七 每張九毫五 二個四毫五 每條壹毫五 極表歡迎
---	---	--	---

◎ 喜市定街東壹壹一號

Linwood Co. 112 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

雲埠辭店公司啓

各款中西服式零沽批發價甚相宜
專辦
各國各名廠趨時出品絲髮羊毛線等俱全遠近僑胞惠顧希爲留意
電話 Pacific 5716

咳嗽一病。最易傷身。久不治之。則成肺癆。害及性命。惟有神桂。確能醫治。路人皆知。一服見功。如有不信。不妨一試。志在濟世。登報宣傳。敬告病者。染有此症。莫作閒言。

此桂有失傳之妙。大抵不論男女老幼。凡患咳嗽。不論新久。一服即愈。此藥乃華商所製。中外馳名。請認明商標。以免誤購。此藥乃華商所製。中外馳名。請認明商標。以免誤購。

中華民國財公司啓

CHINA PRODUCTS CO.
137 PENDER ST. EAST
VANCOUVER, B.C. CANADA

China Products Co.
137 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

華埠

店餅發和

WO FAT & COMPANY

90 1/2 Pender St. E. Vancouver, B.C.

Phone PAcific 8032

和發號餅家。設在雲高華。門牌九零十街名即片打。開張二十年。專做餅壹壹貨廉兼物美。經濟食不差。月逢中秋筵特別好料加。婚娶各禮餅。隨時許會祝祈蒙留光顧。倒履極歡迎。

◎各月餅價目列左

加大環球蛋黃八毫 足斤什錦蛋黃六毫
加大蓮蓉蛋黃八毫 足斤椰絲蛋黃六毫
加大金腿蛋黃八毫 足斤荳蓉蛋黃六毫
加大金兔肉月六毫 足斤五仁甜肉四毫
加大火腿肉月六毫 足斤五仁鹹肉四毫
加大蓮蓉肉月六毫 足斤椰絲肉月三毫
加大蝦餃肉月六毫 玫瑰豆沙 三毫
荳蓉肉月 三毫

中秋月餅

造廠做。價亦相宜。尺寸標準。合着無
三個大衣服公司。委托代度尺寸。寄入
現有二千餘塊新絨辦到舖。電模成卷。
挽回利權。亦有說衫內衫機帽俱全。
新樓。常有發賣。立刻交着。以應買客
之經驗。款式漂亮。貨美價廉。度尺定
啟者。本店專做衣服。男女西裝。三十
年十三逾醫行

華添精丸送四幅頭美人畫

敬送四幅頭畫片成套
泳裝美人 人見人愛
畫到無多 欲得從速
(丸精漆夏)
方定學醫國
煉製物藥國
腑臟人國合
養益健百諸
血氣腎損虛
(處理代)
萬茂德
萬有堂 隆
城埠 元發
廣萬生 金利源